



VILLE DE QUÉBEC

Conseil de la ville

RÈGLEMENT R.V.Q. 202

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE COÛT DES
PERMIS ET DES LICENCES, LES TAXES SPÉCIALES, LA
TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES
FRAIS RELATIVEMENT À LA TARIFICATION APPLICABLE
AUX MEMBRES DE L'OFFICE DU TOURISME ET DES
CONGRÈS DE QUÉBEC**

**Avis de motion donné le 18 novembre 2002
Adopté le 2 décembre 2002
En vigueur le 5 décembre 2002**

NOTES EXPLICATIVES

Ce règlement modifie le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais et ses amendements, afin de prescrire la tarification applicable aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de Québec.

RÈGLEMENT R.V.Q. 202

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LE COÛT DES PERMIS ET DES LICENCES, LES TAXES SPÉCIALES, LA TARIFICATION DE BIENS ET DE SERVICES ET LES AUTRES FRAIS RELATIVEMENT À LA TARIFICATION APPLICABLE AUX MEMBRES DE L'OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE QUÉBEC

LA VILLE DE QUÉBEC, PAR LE CONSEIL DE LA VILLE, DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

1. Le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais, R.V.Q. 7, modifié par le Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à l'inscription au fichier des fournisseurs, R.V.Q. 52, et le Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à une demande de subvention en vertu d'une politique ou d'un programme de la ville, R.V.Q. 114, est de nouveau modifié par l'insertion, après l'article 39.7, de ce qui suit :

« CHAPITRE VII.3

« TARIFICATION APPLICABLE AUX MEMBRES DE L'OFFICE DU TOURISME ET DES CONGRÈS DE QUÉBEC

« **39.8.** Conformément au Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec et ses amendements, la tarification annuelle applicable aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de Québec dont la place d'affaires est située sur le territoire de la Ville de Québec ou sur le territoire de la Municipalité régionale de comté de Portneuf et en vigueur jusqu'au 30 septembre 2003, est imposée comme suit :

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈ LE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
ADHÉSION À TITRE	Parcs d'amusement	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
D'ATTRAIT TOURISTIQUE	Sites touristiques	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
	Sites religieux	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
	Sites historiques	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
	Musées	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
ADHÉSION À TITRE DE CENTRES DE CONGRÈS - SALLES DE RÉUNION, THÉÂTRES ET SALLES DE SPECTACLES	Centres de congrès	Tous	1 370 \$	920 \$	230 \$	230 \$	920 \$
	Salles de réunion (sans hébergement)	Tous	460 \$	340 \$	160 \$	230 \$	340 \$
	Centres de foires	Tous	Sans objet	Sans objet	Sans objet	1 140 \$	Sans objet
	Théâtres et salles de spectacle	Tous	340 \$	285 \$	160 \$	160 \$	230 \$
ADHÉSION À TITRE D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX	Événements spéciaux	Tous	460 \$	285 \$	160 \$	180 \$	285 \$
ADHÉSION À TITRE D'HÉBERGEMENT	Appartements/ Chalets/ Condo-miniums/ Hôtellerie/ Gîtes touristiques : - cotisation de base (50 chambres et/ou unités et plus) - cotisation de base (49 chambres et/ou unités et moins) - Cotisation additionnelle par chambre et/ou unité	Tous	555 \$	330 \$	155 \$	155 \$	330 \$
			280 \$	175 \$	155 \$	155 \$	175 \$
			7,95 \$	5,60 \$	2,30 \$	3,35 \$	5,60 \$
	Centrales de réservation	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
	Terrains de camping	Tous	Sans objet	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Auberges de jeunesse	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Véhicules motorisés	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
ADHÉSION À TITRE DE RESTAURATION	Restaurants Chaînes ou mêmes intérêts : 1 ^{er} établ. : 100%, autres : 50%	Tous	410 \$	340 \$	180 \$	285 \$	340 \$
	Casse-croûte	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Bars et discothèques	Tous	285 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Cabanes à sucre	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
ADHÉSION À TITRE DE MAGASINAGE	Centres commerciaux : - 50 boutiques et plus - 49 boutiques et moins	Tous	1 140 \$ 570 \$	1 140 \$ 570 \$	570 \$ 285 \$	570 \$ 285 \$	1 140 \$ 570 \$
	Commerces individuels	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Grands magasins	Tous	340 \$	340 \$	340 \$	340 \$	340 \$
	Commerces au détail	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
ADHÉSION À TITRE DE SPORTS ET PLEIN AIR	Aventure (plusieurs activités)	Tous	230 \$ 290 \$	230 \$ 290 \$	230 \$ 290 \$	230 \$ 290 \$	230 \$ 290 \$
	Équitation	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Centres de plein air	Tous	Sans objet	340 \$	340 \$	340 \$	340 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
	Chasse et pêche	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Motoneige	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Agrotourisme	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Plages	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Glissade	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Golf 9 trous Golf 18 trous	Tous	Sans objet 340 \$	160 \$ 230 \$	160 \$ 230 \$	160 \$ 230 \$	160 \$ 230 \$
	Location de petits équipements (non-motorisés)	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Cyclisme	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Parcs naturels	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
	Jeux interactifs	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
	Équipes sportives	Tous	340 \$	230 \$	160 \$	160 \$	230 \$
	Rafting	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Ski alpin	Tous	340 \$	340 \$	340 \$	340 \$	340 \$
	Ski de fond	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Vignobles	Tous	Sans objet	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Traîneaux à chiens	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Tennis	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Montgolfières	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Vélos de montagne	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Motos hors route	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Salons de quilles	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Sauna	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
ADHÉSION À TITRE D'ORGANISATEURS PROFESSIONNELS DE CONGRÈS	Organisateurs professionnels de congrès	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
ADHÉSION À TITRE D'AGENCES DE TOURISME RÉCEPTIF	Agences tourisme réceptif	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
ADHÉSION À TITRE DE SERVICES AUX CONGRÈS ET À L'INDUSTRIE	Agences de communication et de publicité	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Agences musicales et artistiques	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Audio visuel et multimédia	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
	Courtiers en douane	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Éclairage et sonorisation	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Équipements d'exposition et enseignes	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
	Conception graphique et visuelle	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Impression et photocopies	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Informatique	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Agences de voyage	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
	Organisateurs d'activités et producteurs d'événements	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Consultant en tourisme et marketing	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Publications touristiques	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Publicité par l'objet (cadeaux promotionnels)	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Services de personnel d'accueil	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Fournisseurs de boisson et de nourriture :						
	- bière	Tous	2 245 \$	2 245 \$	2 245 \$	2 245 \$	2 245 \$
	- vin et alcool						
	- boissons gazeuses		855 \$	855 \$	855 \$	855 \$	855 \$
	nourriture		855 \$	855 \$	855 \$	855 \$	855 \$
	- nourriture chaîne		570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
	- nourriture succursale		230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Services financiers :						
	- par chaîne	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
	- par succursale		160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Services de premiers soins	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Traducteurs et interprètes	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Traiteurs	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Transporteurs internationaux	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF					
			ZONES					
			1	2	3	4	5	
	Compagnies de services publics :	Tous	1140	1140	1140	1140	1140	
	- Compagnies pétrolières		\$	\$	\$	\$	\$	
	- Hydro-Québec		3485	3485	3485	3485	3485	
	- Bell-Canada		\$*	\$*	\$*	\$*	\$*	
	- Gaz-Métropolitain		3485	3485	3485	3485	3485	
	- Vidéotron		\$*	\$*	\$*	\$*	\$*	
	- Société canadienne des postes		1140 \$	1140 \$	1140 \$	1140 \$	1140 \$	
			1140 \$	1140 \$	1140 \$	1140 \$	1140 \$	
			570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	
	* ou 1 140 \$ plus une commandite équivalente d'événement							
	Médias		Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
Services de photographies	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Internet	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Conférenciers	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Centres d'affaires et de communication	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Gestion en hôtellerie tourisme et restauration	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Agent de réservation et de référence touristique	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Centre de santé, Massothérapie	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
Costumier	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$		
ADHÉSION À TITRE DE TRANSPORTS ET TOURS DE VILLE	Aéroports	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	
	Autobus nolisés	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	
	Calèches :	Tous	10 calèches et+	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$	
9 calèches et-	230 \$		230 \$	230 \$	230 \$			

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
	Chemins de fer	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
	Compagnies aériennes	Tous	1 140 \$	1 140 \$	1 140 \$	1 140 \$	1 140 \$
	Croisières et excursions maritimes : 100 places + 99 places -	Tous	1 140 \$ 570 \$				
	Limousines	Tous	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$
	Location de véhicules récréatifs (motorisés)	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Location de voitures	Tous	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$
	Petits transporteurs aériens	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
	Services aéroportuaires	Tous	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$
	Taxis	Tous	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$
	Tours de ville et : - excursions - avec permis limité	Tous	1 140 \$ 570 \$				
	Traversiers	Tous	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$	460 \$
	Guides à bord	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Guides à pied	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Audio-Guides	Tous	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$	285 \$
	Port	Tous	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$	570 \$
ADHÉSION À TITRE DE MEMBRES ASSOCIÉS	Autres membres	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$
	Organismes sans but lucratif	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$
	Individus	Tous	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$	160 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF				
			ZONES				
			1	2	3	4	5
	Professionnels (bureaux)	Tous	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$	230 \$

Lorsque plus d'un établissement appartient majoritairement aux mêmes intérêts, la cotisation de base n'est payable qu'une fois au plus élevé des tarifs des zones où sont localisés les établissements.

La cotisation additionnelle par chambre et/ou unité demeure celle établie selon chaque zone.

« **39.9.** Conformément au *Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec* et ses amendements, la tarification annuelle applicable, aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de Québec dont la place d'affaires est située sur le territoire d'une des Municipalités régionales de comté Jacques-Cartier, Côte de Beaupré ou Île d'Orléans, et en vigueur jusqu'au 30 septembre 2003, est imposée comme suit :

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIFS CONJOINTS
ADHÉSION À TITRE D'ATTRAIT TOURISTIQUE	Parcs d'amusement	Tous	750 \$
	Sites touristiques	Tous	410 \$
	Sites religieux	Tous	410 \$
	Sites historiques	Tous	410 \$
	Musées	Tous	285 \$
ADHÉSION À TITRE DE CENTRES DE CONGRÈS - CENTRE DE FOIRES - SALLES	Centres de congrès	Tous	1 140 \$
	Salles de réunion (autre qu'un établissement hôtelier)	Tous	410 \$
	Centres de foires	Tous	Sans objet
	Théâtres et salles de spectacle	Tous	285 \$
ADHÉSION À TITRE D'ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX	Événements spéciaux	Tous	340 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIFS CONJOINTS
ADHÉSION À TITRE D'HÉBERGEMENT	Appartements / Chalets / Condominiums / Hôtellerie / Couettes et café :	Tous	450 \$
	- cotisation de base (50 ch. et/ou unités et +)		230 \$
	- cotisation de base (49 ch. et/ou unités et -)		5,60 \$
	- cotisation additionnelle par chambre et/ou unité		
	Centrales de réservations	Tous	340 \$
	Campings	Tous	340 \$
	Auberge de jeunesse	Tous	340 \$
	Véhicules motorisés	Tous	340 \$
ADHÉSION À TITRE DE RESTAURANT	Restaurants :	Tous	460 \$
	Chaînes ou mêmes intérêts :		
	1er établi. : 100%, autres :		
	50%		
	Casse-croûte	Tous	180 \$
	Bars et discothèques	Tous	285 \$
	Cabanes à sucre	Tous	285 \$
ADHÉSION À TITRE DE MAGASINAGE	Centres d'achats :	Tous	1 370 \$
	- 50 boutiques et plus		690 \$
	- 49 boutiques et moins		
	Commerce individuel	Tous	180 \$
	Grande surface	Tous	410 \$
	Commerce au détail	Tous	180 \$
ADHÉSION À TITRE DE PLEIN AIR ET LOISIRS	Aventure (plusieurs activités)	Tous	340 \$
			490 \$
	Équitation	Tous	180 \$
	Centres de plein air	Tous	415 \$
	Chasse et pêche	Tous	180 \$
	Motoneige	Tous	180 \$
	Agrotourisme	Tous	180 \$
	Plages	Tous	180 \$
	Glissades	Tous	180 \$
	Golf 9 trous	Tous	180 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIFS CONJOINTS
	Golf 18 trous		285 \$
	Location de petits équipements non-motorisés	Tous	180 \$
	Cyclisme	Tous	180 \$
	Parcs naturels	Tous	285 \$
	Jeux interactifs	Tous	285 \$
	Équipes sportives	Tous	285 \$
	Rafting	Tous	180 \$
	Ski alpin - Mont Ste-Anne	Tous	4 935 \$
	- Stoneham		2 575 \$
	- Le Relais		1 290 \$
	- Mont-Castor		420 \$
	Ski de fond	Tous	285 \$
	Vignobles	Tous	180 \$
	Traîneaux à chiens	Tous	180 \$
	Tennis	Tous	180 \$
	Montgolfières	Tous	285 \$
	Vélos de montagne	Tous	180 \$
	Motos hors route	Tous	180 \$
	Salons de quilles	Tous	180 \$
	Sauna	Tous	180 \$
ADHÉSION À TITRE D'ORGANISATEURS PROFESSIONNELS DE CONGRÈS	Organisateurs professionnels de congrès	Tous	695 \$
ADHÉSION À TITRE D'AGENCES DE TOURISME RÉCEPTIF	Agences tourisme réceptif	Tous	695 \$
ADHÉSION À TITRE DE SERVICES À L'INDUSTRIE ET AUX CONGRÈS	Agences de communication et publicité	Tous	340 \$
	Agences musicales et artistiques	Tous	340 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIFS CONJOINTS
	Audio-visuel - multimédias	Tous	695 \$
	Courtiers en douanes	Tous	340 \$
	Éclairage - sonorisation	Tous	340 \$
	Équipement d'exposition et enseignes	Tous	695 \$
	Conception graphique et visuelle	Tous	340 \$
	Impression - Photocopies	Tous	340 \$
	Informatique	Tous	340 \$
	Agences de voyages	Tous	340 \$
	Organisateurs d'activités producteurs d'événements	Tous	340 \$
	Consultant en tourisme - marketing touristique	Tous	340 \$
	Publications touristiques	Tous	340 \$
	Publicité par l'objet (cadeaux promotionnels)	Tous	340 \$
	Services de personnel	Tous	340 \$
	Fournisseurs de boisson / nourriture	Tous	2 520 \$
	- bière		1 030 \$
	- vin et alcool		1030 \$
	- boissons gazeuses et nourriture		695 \$
	- nourriture chaîne		285 \$
	- nourriture succursale		
	Services financiers	Tous	
	- par chaîne		695 \$
	- par succursale		180 \$
	Services de premiers soins	Tous	340 \$
	Traduction - interprètes	Tous	340 \$
	Traiteurs	Tous	340 \$
	Transporteurs internationaux	Tous	340 \$
	Compagnies de services publics	Tous	1 365 \$
	Médias régionaux	Tous	340 \$
	Photographes	Tous	340 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIFS CONJOINTS
	Internet	Tous	340 \$
	Conférenciers	Tous	340 \$
	Centres d'affaires et de communication	Tous	340 \$
	Gestion hôtellerie tourisme et restauration	Tous	340 \$
	Agent de réservation et de référence touristique	Tous	340 \$
	Centre de santé, Massothérapie	Tous	340 \$
	Costumier	Tous	340 \$
ADHÉSION À TITRE DE TRANSPORTS	Aéroports	Tous	695 \$
	Autobus nolisés	Tous	695 \$
	Calèches - 10 calèches et plus - 9 calèches et moins	Tous	570 \$ 285 \$
	Chemins de fer	Tous	695 \$
	Compagnies aériennes	Tous	1 365 \$
	Croisières (excursions maritimes) - 100 places et plus - 99 places et moins	Tous	1 365 \$ 695 \$
	Limousines	Tous	570 \$
	Location de véhicules récréatifs	Tous	340 \$
	Location de voitures	Tous	570 \$
	Petits transporteurs aériens	Tous	695 \$
	Services aéroportuaires	Tous	570 \$
	Taxis	Tous	570 \$
	Tours de ville et excursions avec permis limité	Tous	1 365 \$ 695 \$
	Traversiers	Tous	570 \$
	Guides à bord	Tous	340 \$
	Guides à pied	Tous	340 \$
	Audio Guide	Tous	340 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIFS CONJOINTS
ADHÉSION À TITRE DE TOUT AUTRE MEMBRE	Autres membres	Tous	285 \$
	Organisme sans but lucratif	Tous	180 \$
	Individus	Tous	180 \$
	Professionnels (bureaux)	Tous	285 \$

« **39.10.** Conformément au Règlement numéro 94-403 concernant la mise en application d'un programme de services aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec et ses amendements, la tarification annuelle applicable aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de Québec dont la place d'affaires est située ailleurs que sur les territoires visés aux articles 39.8 et 39.9 est imposée comme suit :

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF
ADHÉSION À TITRE D'ATTRAITES TOURISTIQUES	Parcs d'amusement	Tous	570 \$
	Sites touristiques	Tous	570 \$
	Sites religieux	Tous	570 \$
	Sites historiques	Tous	570 \$
	Musées	Tous	570 \$
	Société casinos	Tous	1 140 \$
ADHÉSION À TITRE DE CENTRES DE CONGRÈS - CENTRE DE FOIRES - SALLES	Centres de congrès	Tous	570 \$
	Salles de réunion, autre qu'un établissement hôtelier	Tous	570 \$
	Centre de foires	Tous	570 \$
	Théâtres et salles de spectacles	Tous	340 \$
ADHÉSION À TITRE D'HÉBERGEMENT	Appartements / Chalets / Condominiums / Hôtellerie / Couettes et café :	Tous	555 \$
	- Cotisation de base (50 chambres et/ou unités et plus)		280 \$
	- Cotisation de base (49 chambres et/ou unités et moins)		7,95 \$
	- Cotisation additionnelle par chambre et/ou unité		285 \$
	Centrales de réservations		285 \$
	Campings		285 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF
	Auberge de jeunesse Véhicules		
ADHÉSION À TITRE DE RESTAURANTS	Restaurants : - chaînes ou mêmes intérêts : 1 ^{er} établissement : 100%, autres : 50%	Tous	410 \$
	Casse-croûte	Tous	410 \$
	Bars et Discothèques	Tous	410 \$
	Cabanes à sucre	Tous	410 \$
ADHÉSION À TITRE DE MAGASINAGE	Centres d'achats : - 50 boutiques et plus - 49 boutiques et moins	Tous	1 140 \$ 570 \$
	Commerce individuel	Tous	285 \$
	Grande surface	Tous	340 \$
ADHÉSION À TITRE DE PLEIN AIR ET LOISIRS	Aventure (plusieurs activités)	Tous	285 \$ 385 \$
	Équitation	Tous	285 \$
	Centres de plein air	Tous	285 \$
	Chasse et pêche	Tous	285 \$
	Motoneige	Tous	285 \$
	Agrotourisme	Tous	285 \$
	Plages	Tous	285 \$
	Glissades	Tous	285 \$
	Golfs	Tous	285 \$
	Location de petits équipements (non-motorisés)	Tous	285 \$
	Cyclisme	Tous	285 \$
	Parcs naturels	Tous	285 \$
	Jeux interactifs	Tous	285 \$
	Équipes sportives	Tous	285 \$
	Rafting	Tous	285 \$
	Ski alpin	Tous	1 140 \$
	Ski de fond	Tous	285 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF
	Vignobles	Tous	285 \$
	Traîneaux à chiens	Tous	285 \$
	Tennis	Tous	285 \$
	Montgolfières	Tous	285 \$
	Vélos de montagne	Tous	285 \$
	Motos hors route	Tous	285 \$
	Salle de quilles	Tous	285 \$
ADHÉSION À TITRE DE ORGANISATEURS PROFESSIONNELS DE CONGRÈS	Organisateurs professionnels de congrès	Tous	570 \$
ADHÉSION À TITRE DE AGENCES DE TOURISME RÉCEPTIF	Agences tourisme réceptif	Tous	570 \$
ADHÉSION À TITRE DE SERVICES À L'INDUSTRIE ET AUX CONGRÈS	Agences de communication et publicité	Tous	570 \$
	Agences musicales	Tous	570 \$
	Audio-visuel - multimédias	Tous	570 \$
	Courtiers en douanes	Tous	570 \$
	Éclairage - sonorisation	Tous	570 \$
	Équipement d'exposition et enseignes	Tous	570 \$
	Conception graphique et visuelle	Tous	570 \$
	Impression - Photocopies	Tous	570 \$
	Informatique	Tous	570 \$
	Agences de voyages	Tous	570 \$
	Organisateurs d'activités producteurs d'événements	Tous	570 \$
	Consultant en tourisme - marketing touristique	Tous	570 \$
	Publications touristiques	Tous	570 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF
	Publicité par l'objet (cadeaux promotionnels)	Tous	570 \$
	Services de personnel	Tous	570 \$
	Fournisseurs de boisson / nourriture	Tous	570 \$
	Services financiers	Tous	570 \$
	Services de premiers soins	Tous	570 \$
	Traduction - interprètes	Tous	570 \$
	Traiteurs	Tous	570 \$
	Transporteurs internationaux	Tous	570 \$
	Compagnies de services publics	Tous	1 140 \$
	Médias régionaux	Tous	570 \$
	Photographes et Services de photographies	Tous	570 \$
	Internet	Tous	570 \$
	Conférenciers	Tous	570 \$
	Centres d'affaires et de communication	Tous	570 \$
	Gestion en hôtellerie tourisme et restauration	Tous	570 \$
	Agent de réservation et de référence touristique	Tous	570 \$
	Centre de santé, Massothérapie	Tous	570 \$
	Costumier	Tous	570 \$
ADHÉSION À TITRE DE TRANSPORTS	Aéroports : - aéroports de Montréal	Tous	570 \$ 2 775 \$
	Autobus nolisés	Tous	570 \$
	Calèches : - 10 calèches et plus - 9 calèches et moins	Tous	570 \$ 570 \$
	Chemins de fer	Tous	570 \$
	Compagnies aériennes	Tous	1 140 \$
	Croisières (excursions maritimes)	Tous	570 \$

SERVICE OU BIEN OFFERT	CATÉGORIE	CLIENTÈLE	TARIF
	- 100 places et plus - 99 places et moins		570 \$
	Limousines	Tous	570 \$
	Location de véhicules récréatifs	Tous	570 \$
	Location de voitures	Tous	570 \$
	Petits transporteurs aériens	Tous	570 \$
	Services aéroportuaires	Tous	570 \$
	Taxis	Tous	570 \$
	Tours de ville et excursions avec permis limité	Tous	1 140 \$ 570 \$
	Traversiers	Tous	570 \$
	Guides à bord	Tous	570 \$
	Guides à pied	Tous	570 \$
	Visites autonomes Tours sonores	Tous	570 \$
ADHÉSION À TITRE DE TOUT AUTRE MEMBRE	Autres membres	Tous	285 \$
	Organisme sans but lucratif	Tous	285 \$
	Individus	Tous	285 \$
	Professionnels (bureaux)	Tous	285 \$

».

2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Avis de motion

Je donne avis qu'à une prochaine séance, il sera présenté un règlement qui modifie le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais et ses amendements, afin de prescrire la tarification applicable aux membres de l'Office du tourisme et des congrès de Québec.

Dispense de lecture de ce règlement est demandée puisque tous les membres du conseil ont reçu une copie du projet.